

# Zmluva o zabezpečení umeleckého výkonu a poskytnutí licencie na jeho vysielanie 2023/UV/V11

uzavretá v súlade so zákonom č. 185/2015Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov  
medzi

## Zmluvné strany:

objednávateľom: **Pezinské kultúrne centrum**  
v zast.: Ing. Peter Feder, riaditeľ  
sídlo: Holubyho 42, 902 01 Pezinok  
IČO: 42129168  
DIČ: 2022517893  
bankové spojenie (IBAN): SK31 0900 0000 0001 8969 5167  
(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

účinkujúcim: **Obec Vinosady**  
adresa: Pezinská 95, 902 01 Vinosady  
v zast.: Mgr. Ivana Juráčková, starostka obce  
IČO: 00305162

(ďalej len „**účinkujúci**“)

uzavreli túto zmluvu (ďalej len „**Zmluva**“):

## Článok I.

1. Predmetom tejto Zmluvy je zabezpečenie podania umeleckého výkonu, t.j. tvorivé vykonanie umeleckého diela spevom, hraním, moderovaním alebo iným spôsobom (ďalej len „výkon“) účinkujúceho,

### formou hudobného vystúpenia FS VINOSADČAN

názov programu: **Vinobranie Pezinok 2023**  
miesto konania programu: **Tribúna pred Zámockým parkom, Pezinok**  
termín programu: **23.9.2023**  
čas výkonu: **14:00 – 14:30 hod.**  
čas zvukovej skúšky: **13:35 – 14:00 hod.**

2. Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnom vystúpení.
3. Pod pojmom prijatie výkonu sa rozumie podanie výkonu na verejnom vystúpení v rámci akcie objednávateľa „**Vinobranie Pezinok 2023**“.

## Článok II.

1. Účinkujúci je povinný sa na výkon riadne pripraviť, podať výkon s plnou zodpovednosťou, dodržiavať pokyny objednávateľa a program (t.j. deň a hodinu dohodnutej spolupráce).
2. Účinkujúci vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, a nemá vedomosť o žiadnych skutočnostiach, ktoré by mu bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy.
3. Účinkujúci sa zaväzuje, že neuzatvorí po podpísaní tejto zmluvy ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie výkonu, ku ktorému sa zaviazal.
4. Objednávateľ je povinný zabezpečiť účinkujúcemu súboru vhodné podmienky (pódium, základné občerstvenie, informácie a pokyny súvisiace s výkonom).

### Článok III.

1. V prípade, ak účinkujúci nemôže zabezpečiť podanie výkonu z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov (napr. úraz, úmrtie v rodine a pod.), je povinný o tom bezodkladne informovať zamestnanca usporiadateľa Zuzanu Hýllovú, t.č. 0948 355 015, e-mail: [zuzana.hyllova@pkcpezinok.sk](mailto:zuzana.hyllova@pkcpezinok.sk).

### Článok IV.

1. Účinkujúci udeľuje súhlas (výhradnú licenciu) na:
  - zachytenie ich výkonu na obrazovo – zvukový záznam vyrobený vlastnými prostriedkami objednávateľa alebo tretími subjektmi (jeho vyhotovenie ako aj následné rozmnoženie),
2. Licenciu podľa tohto bodu poskytuje účinkujúci objednávateľovi pre termín konania programu.

### Článok V.

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán vo forme písomných a očíslovaných dodatkov.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží jeden rovnopis a účinkujúci obdrží jeden rovnopis tejto zmluvy.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je obsah zmluvy známy v celom jeho rozsahu s tým, že zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej a vážne vôle a nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

### Článok VI.

1. V súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov sprostredkovateľ súhlasí so spracovaním svojich osobných údajov v rozsahu názov účinkujúceho, adresa, IČO pričom právny základ spracúvania osobných údajov je daný čl. 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe a zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z.; a to na dobu v zmysle zákona č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov a to na účely v zmysle tejto zmluvy.
2. V súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov sprostredkovateľ súhlasí so zverejnením svojich osobných údajov v rozsahu – názov účinkujúceho, fotografie a audiovizuálne záznamy vykonané v súvislosti s podaním umeleckého výkonu, a to na účely uvedené v tejto zmluve, t.j. na propagáciu akcie v tlači, médiách, na propagačných materiáloch; pričom právny základ zverejnenia osobných údajov je daný čl. 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe.

V Pezinku dňa 3.8.2023

Vo Vinosadoch dňa 4.8.2023

.....  
Objednávateľ: Pezinské kultúrne centrum  
v zast.: Ing. Peter Feder, riaditeľ

.....  
Účinkujúci: Obec Vinosady  
v zast.: Mgr. Ivana Juráčková, starostka obce